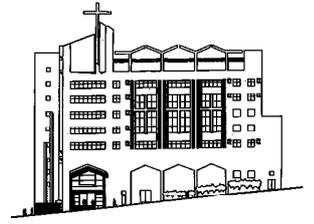


# 循道衛理聯合教會 愛華村堂

傳揚福音 • 互相牧養 • 渴慕真道 • 結連社區



二零二一年十月九至十日

聖靈降臨後第二十主日

第四十一期

## 以信心撇下一切

盧嘉怡宣教師

近幾年因社會面對不同的挑戰及疫情籠罩下，興起了香港不同的基督徒團體創作詩歌，冀望能藉着詩歌勉勵信眾在困難中仍要信靠上帝。其中一首我很喜歡的詩歌「放下」，歌詞提到「放下困難、創傷、苦擔」。放下或撇下並不容易，尤其是在困境中要撇下，更是難上加難。

今日選讀經文中的主角——約伯及少年財主，他們都是義人，也同樣面對不同困境及上帝的考驗，需要「撇下」一些東西，而他們的選擇也改變了他們的生命。

馬可福音提到的少年財主，實際上他並沒有遭遇困境，他本身很富有，耶穌要他變賣所有分給窮人，然後跟從祂。對他來說，最困難的就是要撇下一切原本擁有的財富。而約伯則經歷着家破人亡：他失去所有財產、兒女及健康（滿身毒瘡），甚至面對親人及朋友的嘲諷及藐視。面對考驗或苦難，他們的態度卻大不同。少年財主因為耶穌要他撇下一切，臉就變了色，憂憂愁愁地走了；相反約伯卻沒有因為經歷困難而放棄信仰，甚至他看不見上帝，但他仍然選擇不去爭辯，選擇敬畏上帝。我們面對困難，通常都會選擇逃避，怪責上帝、別人及自己，往往只定睛於困難中，以致終日愁煩。張慕皚牧師曾於他的一篇講道中提及，「撇下」除了解作道別，亦有「主權移交」的意思。少年財主未能把生命的主權移交給耶穌，因為他擁有的很多；約伯撇下的不單是苦難，更把生命主權交給上帝，因他深信這些苦難或考驗都是源自於上帝，叫他在當中學習信靠。真正的撇下，是縱然在苦難中仍會有失意、失望、忿怒和沮喪，但我們仍然可以尋找上帝，並與上帝對話，在當中更明白上帝的旨意。

少年財主沒有撇下他視為生命中最重要財富，約伯則以信心撇下生命中的苦難，從約伯的故事，讓我們更了解上帝在苦難中給我們的考驗，並學習將生命的主權交給上帝，叫我們真正能夠坦然無懼的來到施恩寶座前，得着憐憫、恩惠及隨時的幫助。

---

全年主題：扎根信仰 • 共建神家

# 主日早堂崇拜程序

\*請先將傳呼機、手提電話關閉，虔備心靈，準備崇拜\*

時 間  
上午九時正

主 席  
鄧清麟弟兄

司 琴  
關梓浩弟兄

進 堂 詩..... < 神同在歌 > ..... 眾立同唱

《新普頌》35 首

1. 神與我們同在，今當齊來崇拜，心存敬畏謙恭虛懷。  
上帝在祂殿中，都當肅敬默念，恭伏主前意誠心虔。  
唯一神，善與真，祂是救主真神，聖名永當頌稱。
2. 神與我們同在，信眾環坐主前，金琴響應頌聲絲絲。  
聖哉，聖哉，聖哉，讚美歌聲高揚，天使聖徒和諧頌唱。  
求垂聽，歌頌聲，教會同聲唱和，敬獻基督頌歌。
3. 上主萬福本源，潔淨我的心靈，惟靠救恩篤信至誠。  
像那聖潔天使，得見祂的榮光，我要不斷崇敬仰望。  
貴與賤，皆察驗，竭力體主心衷，作祂所愛聖工。阿們。

始 禮 頌..... 《新普頌》625 首..... 默禱後同唱

主在聖殿中，主在聖殿中，普天下的人，在主面前，  
都應當肅靜，肅靜，肅靜，應當肅靜。阿們。

經 訓..... 主席宣讀

求你使我們早早飽得你的慈愛，好叫我們一生一世歡呼喜樂。( 詩 90 : 14 )

啟應禱文..... 主席讀啟，會眾讀應

啟： 你們無論甚麼人，若不撇下一切所有的，就不能作主的門徒。凡要得着生命的，必願意喪掉失命。手扶着犁往後看的，不配進上帝的國。

應： 不背着自己的十字架跟從耶穌的，也不配作主的門徒。

啟： 天國好像寶貝藏在地裏，人遇見了就把它藏起來，歡歡喜喜地去變賣一切所有的，買這塊地。天國又好像買賣人尋找好珠子，遇見一顆重價的珠子，就去變賣他一切所有的，買了這顆珠子。

應： 求主開我們的眼睛，使我們能看見生命的價值。

啟： 耶穌教導我們第一要緊的就是說：「以色列啊，你要聽！主我們上帝是獨一的主。你要盡心、盡性、盡意、盡力愛主你的上帝。」

應： 我們也要愛鄰如己。再沒有比這兩條誠命更大的了。

啟： 我們當將身體獻上，當作活祭，是聖潔的，是上帝所喜悅的；我們如此事奉，乃是理所當然的。

應： 不要效法這個世界，只要心意更新而變化，叫我們察驗何為上帝的善良、純全、可喜悅的旨意。

主 禱 文..... 默禱後同唱

我們在天上的父，願人都尊父的名為聖，願父的國降臨。願父的旨意行在地上，如同行在天上。我們日用的飲食，求父今日賜給我們，又求饒恕我們的罪，因為我們饒恕得罪我們的人。不叫我們遇見試探，拯救我們脫離兇惡；因為國度、權柄、榮耀，全是父的，直到永遠。阿們。

唱 詩..... < 緊靠上主歌 > ..... 眾立同唱

《新普頌》408 首

1. 但願緊靠上主身旁，神性鎮靜溫良，此乃照路真理之光，引我就主羔羊。
2. 聖潔之鴿，平安之使，懇求千萬歸來，我恨罪惡，使主憂傷，使主與我分開。
3. 凡我所有心愛偶像，無論是何形狀，求主助我折毀消除，使我惟主是向。
4. 因此我能靠主身旁，我心鎮靜溫良，因此純潔真理之光，引我就主羔羊。阿們

誦讀聖經..... 「撇下一切，全然信靠」 ..... 謝銳添弟兄  
( 經文刊登於週刊第 6 頁 )

祈 禱..... 主 席

詩班歌頌..... < 更信靠祢 > ..... 早堂詩班

信靠耶穌真是甜美，只要深信主恩言，只要站在主應許上，信靠主蒙福無邊。

信靠耶穌何等甜美，只要信靠主寶血，只要憑着單純信心，能洗罪污白如雪。

耶穌，耶穌，何等可靠，多少事上已證明。

耶穌，耶穌，寶貴耶穌，賜我恩更信靠祢。賜我恩更信靠祢。

信靠耶穌真是甜美，罪污、自我、全離棄，從主領受一切恩惠，生命、喜樂，享安息。

信靠耶穌何等快樂，祂是我救主、良友，深知祂必與我同行，從今時直到永久。

耶穌，耶穌，何等可靠，多少事上已證明。

耶穌，耶穌，寶貴耶穌，賜我恩更信靠祢。賜我恩更信靠祢。

耶穌，耶穌，何等可靠，多少事上已證明，耶穌，耶穌，寶貴耶穌，賜我恩更信靠祢。

賜我恩更信靠祢。更信靠祢。

講 道..... 「使人不息的上帝」 ..... 許志富宣教師

榮 耀 頌..... 眾立同唱

但願榮耀歸與父、子、聖靈、父、子、聖靈，

起初這樣現在這樣，以後也這樣，永無窮盡。阿們阿們。

奉 獻..... < 奉獻所有 > ..... 會眾同唱

《青年聖歌》( 一 ) 45 首

1. 我將所有獻與耶穌，是甘心樂意奉獻；我要時常愛主靠主，與主相親至永遠。

2. 我將所有獻與耶穌，謙卑俯伏主前求，世界快樂甘願撇棄，求主今將我收留。

副歌：全所有奉獻，全所有奉獻，獻與愛我尊貴救主，全所有奉獻。

獻 禮 文..... 《新普頌》644 首 ..... 收集獻金後同唱

萬物都是從主而來，我們把從主而來的獻給主。阿們。

會務報告..... 主 席

唱 詩..... < 遵主做工歌 > ..... 眾立同唱

《新普頌》474 首

1. 仰賴主名奮力前行，準備繼續每天工程；所有思想，言語，行為，決意完全敬遵主命。

2. 聖智為我指定工程，懇求使我踴躍完成；能在工作之中見主，證明善良完美聖心。

3. 求主時常在我右邊，察看着我隱微內心；使我遵命勤苦做工，做成工作，完全獻呈。

4. 使我負主容易的軛，警醒祈禱，每時每刻，一心仰望永恆事物，急速奔赴光榮大日。阿們

祝 福..... 眾 立

阿 們 頌..... 阿們。阿們，阿們，阿們。 ..... 眾 立

( 眾坐安靜默禱，讓主禮人及詩班先退席，然後離座。 )

# 主日午堂崇拜程序

\*請先將傳呼機、手提電話關閉，虔備心靈，準備敬拜\*

時 間

上午十一時十五分

主 席

徐國棟弟兄

司 琴

黃君悅姊妹

## 預備觀見

序 樂.....主禮及敬拜隊進場.....眾 立

經 訓.....主席宣讀

求你使我們早早飽得你的慈愛，好叫我們一生一世歡呼喜樂。(詩 90：14)

唱 詩.....會眾同唱

### <頌讚全能上帝>

清風輕吹天空掛著耀眼太陽，山嶺滄海屈膝俯拜大地發響；  
遍地鳥語花香，蝶起舞舞影雙雙。看著細想，從內裡欣賞。

心中感恩不止息，全地和應頌揚，凡有氣息歡呼拍掌！

頌讚歸於全能榮耀上帝，是你恩手創造掌管一切。

漫天星宿是你作為，不可猜測估計，神獨有智慧要彰顯萬世。

頌讚歸於全能榮耀上帝，萬有諸天說述你的恩惠。

地與深海同拍和，山嶺吶喊呼應，神大愛共永，地與天同共證。

### <認定你>

我要專心仰賴祢，不倚靠自己的聰明。

在所行的事，都要認定祢。

我要專心跟隨祢，不倚靠自己的能力。

在所行的路，祢必指引。

將祢的話語，繫在頸項上，刻在心版上。

主啊，我站立敬畏祢，祢是道路真理和生命。

走近祢心意，獻上一切。

主啊，我尊榮祢。

啟應禱文.....主席讀啟，會眾讀應

啟： 你們無論甚麼人，若不撇下一切所有的，就不能作主的門徒。凡要得着生命的，必願意喪掉失命。手扶着犁往後看的，不配進上帝的國。

應： 不背着自己的十字架跟從耶穌的，也不配作主的門徒。

啟： 天國好像寶貝藏在地裏，人遇見了就把它藏起來，歡歡喜喜地去變賣一切所有的，買這塊地。天國又好像買賣人尋找好珠子，遇見一顆重價的珠子，就去變賣他一切所有的，買了這顆珠子。

應： 求主開我們的眼睛，使我們能看見生命的價值。

啟： 耶穌教導我們第一要緊的就是說：「以色列啊，你要聽！主我們上帝是獨一的主。你要盡心、盡性、盡意、盡力愛主你的上帝。」

應： 我們也要愛鄰如己。再沒有比這兩條誡命更大的了。

啟： 我們當將身體獻上，當作活祭，是聖潔的，是上帝所喜悅的；我們如此事奉，乃是理所當然的。

應： 不要效法這個世界，只要心意更新而變化，叫我們察驗何為上帝的善良、純全、可喜悅的旨意。

主 禱 文..... 默禱後同誦

我們在天上的父：願人都尊你的名為聖。願你的國降臨；  
願你的旨意行在地上，如同行在天上。我們日用的飲食，今日賜給我們。  
免我們的債，如同我們免了人的債。不叫我們陷入試探；救我們脫離那惡者。  
因為國度、權柄、榮耀，全是你的，直到永遠。阿們！

### 宣講聖道

誦讀聖經..... 「撇下一切，全然信靠」 ..... 劉靜宜姊妹  
(經文刊登於週刊第 6 頁)

祈 禱..... 主 席

講 道..... 「使人不息的上帝」 ..... 許志富宣教師

回 應 詩..... < 求你以真理和愛引導我 > ..... 會眾同唱

求祢以真理引導我方向，求祢以真理陶造我，  
使我能知道判斷何美善，每步道路也不走差。  
求祢以真愛注入我心裏，求祢以真愛燃亮我，  
使我常感到愛是何美善，每步道路也緊靠祢。  
讓我愛祢，愛慕祢真理，盼祢教我，得著永生愛，  
全是祢捨身的愛，留下美善榜樣，我願全身心都歸祢。  
願我謙卑，渴慕你指引，盼祢教我得著祢心意，  
全是祢永久的愛，留下信念希望，現我在心底讚美祢。

奉 獻..... < 奉獻詩 > ..... 收集獻金後同唱

求主祝福我手所獻，我所計劃一切事工，惟靠信心，志向，意念，其餘一切在主手中。阿們。

報 告..... 宣教同工

祝 福..... 眾 立

阿 們 頌..... 阿們。阿們，阿們，阿們。..... 眾 立

※ 眾坐安靜默禱，讓主禮人與敬拜隊先退席，然後離座 ※

---

---

## 愛華村堂崇拜及聚會指引

就政府恢復對宗教活動中群組聚集之豁免，本堂恢復現場崇拜及團契小組聚會之詳情如下：

一、現已恢復週六早、晚堂，主日早、午堂及兒童崇拜現場聚會。同時提供主日午堂崇拜直播，直至另行通知。兒童崇拜在 511 室進行。

二、各團契小組聚會，各項課程及會議，可恢復在禮拜堂內進行，惟需遵行防護指引。

備註 (遵照政府措施)：

1. 參與聚會人數不可多於場地可容納之 50%。若崇拜人數超過上限，本堂自當安排轉播。
2. 所有人士 (包括詩班及敬拜隊) 必須佩戴口罩，同時在進入處所前須量度體溫及潔手，並需保持足夠社交距離。
3. 聚會進行期間不得供應食物或飲品 (聖餐除外)，並請避免於聚會中飲食。
4. 為方便在有需要時聯絡接觸者，所有參與聚會人士須使用「安心出行」流動應用程式，或填寫個人資料 (包括姓名、聯絡電話、日期及時間)，有關填寫資料將保留三十一天。

如有查詢，歡迎致電本堂與同工聯絡。願主的恩典常與你們同在！

主日經課主題：「撇下一切，全然信靠」

約伯記 23 章 1 至 9 節，16 至 17 節

約伯回答說：「如今我的哀告還算為悖逆；我雖唉哼，他的手仍然重重責罰我。惟願我知道哪裏可以尋見上帝，能到他的臺前，我就在他面前陳明我的案件，滿口辯訴。我必知道他回答我的言語，明白他向我所要說的。他豈用大能與我爭辯呢？不！他必理會我。在那裏正直人可以與他辯論，我就必永遠脫離那審判我的。」看哪，我往前走，他不在那裏；往後退，也沒有察覺他。他在左邊行事，我卻看不見他；他轉向右邊，我也見不到他。上帝使我喪膽，全能者使我驚惶。但我並非被黑暗剪除，只是幽暗遮蓋了我的臉。

馬可福音 10 章 17 至 31 節

耶穌剛上路的時候，有一個人跑來，跪在他面前，問他：「善良的老師，我該做甚麼事才能承受永生？」耶穌對他說：「你為甚麼稱我是善良的？除了上帝一位之外，再沒有善良的。誠命你是知道的：『不可殺人；不可姦淫；不可偷盜；不可作假見證；不可虧負人；當孝敬父母。』」他對耶穌說：「老師，這一切我從小都遵守了。」耶穌看著他，就愛他，對他說：「你還缺少一件：去變賣你所有的，分給窮人，就必有財寶在天上；然後來跟從我。」他聽見這話，臉就變了色，憂憂愁愁地走了，因為他的產業很多。耶穌看了看周圍，對門徒說：「有錢財的人進上帝的國是何等的難哪！」門徒對他的話非常驚奇。耶穌又對他們說：「孩子們，要進上帝的國是何等的難哪！駱駝穿過針眼比財主進上帝的國還容易呢！」門徒就更為驚訝，彼此對問：「這樣，誰能得救呢？」耶穌看著他們，說：「在人不能，在上帝卻不然，因為在上帝凡事都能。」彼得就對他說：「看哪，我們已經撇下一切跟從你了。」耶穌說：「我實在告訴你們，凡為我和福音撇下房屋，或是兄弟、姊妹、父親、母親、兒女、田地，沒有不在今世得百倍的，就是房屋、兄弟、姊妹、母親、兒女、田地，並且要受迫害，在來世得永生。然而，有許多在前的，將要在後；在後的，將要在前。」

希伯來書 4 章 12 至 16 節

上帝的道是活潑的，是有功效的，比一切兩刃的劍更鋒利，甚至魂與靈、骨節與骨髓，都能刺入、剖開，連心中的思念和主意都能辨明。被造的，沒有一樣在他面前不是顯露的；萬物在他眼前都是赤露敞開的，我們必須向他交賬。既然我們有一位偉大、進入高天的大祭司，就是耶穌——上帝的兒子，我們應當持定所宣認的道。因為我們的大祭司並非不能體恤我們的軟弱；他也在各方面受過試探，與我們一樣，只是他沒有犯罪。所以，我們只管坦然無懼地來到施恩的寶座前，為要得憐憫，蒙恩惠，作及時的幫助。



事奉人員		本 週	下 週
週六早堂	司事員	岑惠萍	林淡宏
	司事員	廖靄蕊，張慧嫻	余凱瑩，陳華傑
週六晚堂	燈光音響	黃柏倫，溫學晴	鄧碩曦，龔爾晞
	當值同工	羅曉晴姑娘	許志富宣教師
早堂	司事員	潘桂芳，韋金霞，姜民生，趙玉珍	鍾德真，麥玉玲，陶瑛
	燈光音響	方兆佳	柯海山
	當值同工	陳慧英姑娘	陳慧英姑娘
午堂	司事員	林春燕，郭桂芬，朱麗儀	李捧珠，陳淑慧
	燈光音響	羅子聰，張永成，溫學晴	關永華，張永成，江志雄
	當值同工	宋寶琴姑娘	宋寶琴姑娘
兒童	司事員	鄧詠琴，周淑嫻	高舜茵，蘇詠茵
	電腦控制	黎芷搖	楊允頌
插花		劉靜宜	林美華

# 週六早堂崇拜程序

\*請先將傳呼機、手提電話關閉，虔備心靈，準備敬拜\*

時 間 主 席 司 琴  
上午十一時正 陳慧英姑娘 林美華姊妹

## 預備觀見

宣 召.....主席宣讀

求你使我們早早飽得你的慈愛，好叫我們一生一世歡呼喜樂。(詩 90:14)

啟 應 文.....會 眾

啟:願主與你同在

應:也與你同在

啟:讚美主的聖名

應:主的聖名當受讚美

祈 禱.....主 席

唱 詩..... <稱謝歌> .....會眾同唱

### 《新普頌》20 首

1. 普天之下，萬族萬民，俱當向主歡呼頌揚；  
樂意事奉，虔誠稱頌，來到主前，高聲歌唱。
2. 當知主是獨一真神，不藉人力，創造萬人；  
賜人身心，賜人糧食，招收萬眾，進祂羊羣。

## 宣講聖道

誦讀聖經.....「撇下一切，全然信靠」.....岑惠萍姊妹

希伯來書 4 章 12 至 16 節

(經文刊登於週刊第 6 頁)

講 道.....「使人不息的上帝」.....許志富宣教師

回 應 詩..... <恩光歌> .....會眾同唱

### 《新普頌》556 首

1. 主既賜恩光，照亮我中心，我也應當發光，照我自家人，  
因知罪惡痛苦，我願發光，你照你的一方，我照我方。
2. 耶穌望我光，照在眾人前，猶如光明銀燭，照在黑夜間，  
世間黑暗無光，願我發光，你照你的一方，我照我方。

奉 獻..... <奉獻詩> .....會眾同唱

求主祝福我手所獻，我所計劃一切事工，惟靠信心，志向，意念，其餘一切在主手中。阿們。

家事報告.....主 席

祈禱服事.....會 眾

祝 福.....眾 立

※ 眾坐安靜默禱，讓主禮人先退席，然後離座 ※

# 週六晚堂崇拜程序

\*請先將傳呼機、手提電話關閉，虔備心靈，準備敬拜\*

時 間  
下午六時正

主 席  
王行光弟兄

司 琴  
張穎茵姊妹

## 預備觀見

經 訓.....主席宣讀

求你使我們早早飽得你的慈愛，好叫我們一生一世歡呼喜樂。(詩 90 : 14)

敬拜讚美.....會 眾

< 祢是我神 > < 順服 >

## 宣講聖道

誦讀聖經.....「撇下一切·全然信靠」..... 郭文軒弟兄

(經文刊登於週刊第 6 頁)

講 道.....「使人不息的上帝」.....許志富宣教師

回 應 詩..... < 我交出一切 > .....會 眾

奉 獻.....會 眾

(收集獻金後，由主席領禱)

家事報告.....宣教同工

祝 福.....眾 立

※ 眾坐安靜默禱，然後離座 ※

## 歡迎

本堂歡迎首次參加崇拜之朋友，請留下姓名、地址及電話，以便日後繼續聯絡。本堂設有不同團契、小組及主日學，歡迎參加。

## 會務報告

1. 循道愛華村服務中心社會福利部港島區賣旗日於十月十六日(禮拜六)舉行。歡迎與宋寶琴姑娘聯絡及報名，請踴躍支持！
2. 本會「北角衛理堂重建計劃」之步行籌款嘉年華於十月十七日(主日)下午十二時三十分在將軍澳循道衛理小學舉行。歡迎與湯新龍宣教師聯絡及報名，請踴躍支持！
3. 二零二一年的十月份「讀、聽、行」讀經小冊子經已出版，歡迎到小禮堂登記領取。
4. 二零二一年七月至八月份會訊經已出版，每個家庭一份，歡迎到小禮堂領取。

## 安息主懷

本堂會友謝淑貞姊妹於九月廿二日安息主懷，享年八十八歲，其安息禮拜定於十月三十日下午二時三十分假香港殯儀館舉行，隨之移送哥連臣角火葬場舉行火化禮，願主安慰其家屬。

## 網上崇拜直播 - 出席記錄

本堂為統計崇拜出席人數，請參與網上崇拜之弟兄姊妹，於崇拜直播後，填寫網上出席記錄，以便跟進，多謝合作。



## 使用會友的權利

### 選舉會友代表出席堂區議會會議

請於二〇二一年十一月廿一日（主日）下午一時前投回

堂區議會（簡稱「堂會」）乃按本會法規第四十三條「堂區議會」成員所組成，包括駐堂區之牧師、會吏、總議會宣教師、堂區宣教師、義務教士、各小組之領袖及會友代表共同組成。根據法規所定，成年會友人數不超過一千四百人之堂會，每二十名成年會友選一代表，但最高限額為三十五人。本堂會友代表候選名單經由九月十二日堂會審核通過，選舉票於今主日派發。請收到後踴躍參加投票，並請於十一月廿一日下午一時前寄回本堂辦公室或攜回投入本堂投票箱。如因事不能攜回親投者，可郵寄主任牧師代投，希望各會友慎重別選，即使別選人數不足，亦請投票或寄回，不可放棄選舉權利，使會友代表能合眾意選出。若有成年會友未有收到選票，請通知辦事處同工。

### 堂區議會成員職責（參本會《法規》）

權責 - 堂區議會為教會決策機構，有責任對堂區教會作一般性之監察；促進會友靈性生活及興旺教會事工；並倡導會友積極參與教會伸達人群之工作。

會期 - 堂區議會由主席每月召開一次或每年召開若干次（本堂一般召開 5-6 次），以行使其規定之職責。

堂區議會成員：總議會教牧人員、堂區教牧人員、義務教士、堂區議會職員及信徒會友代表。

## 2021 聖誕節洗禮及堅信禮

堂定於十二月廿五日舉行洗禮及堅信禮，預備班由本堂教牧同工主領，講解信仰教義及加入教會有關問題。

日期：二〇二一年十月十三日至十二月十五日（逢禮拜三）

時間：下午七時三十分至九時

報名：請聯絡本堂宣教同工

### 你曾考慮轉會嗎？

申請轉會者，請向同工領取轉會申請表，填妥後交回，然後與主任牧師約見，直接了解個別情況，以便提薦堂區議會接納轉入本會為會友。

本堂栽培部主辦  
2021 年讀經日營

## 百廢待興的信仰群體

### 瑪拉基書研讀

聖經學者普遍認為舊約聖經最後一卷書瑪拉基書寫於主前六世紀末至五世紀初期間，當時猶大百姓活在波斯帝國的管治下，雖然已從被擄之地歸回並重建聖殿，但他們的信仰生活仍然靜待復興。是次讀經日營將透過研讀瑪拉基先知給猶大百姓的提醒，讓我們學習如何更愛主愛鄰舍。

內容：短講、小組查經

日期：二〇二一年十月十四日（重陽節公眾假期）

時間：上午九時三十分至下午五時三十分

地點：衛斯理大樓 17 樓

名額：40 人

參加者將獲派瑪拉基書查經工作紙，供營前預習。查詢及報名請聯絡湯新龍宣教師

## 銀行轉賬奉獻方式

有意奉獻之弟兄姊妹可直接將奉獻存入本堂之銀行戶口 –

**匯豐銀行賬戶號碼：002-9-403300**

**戶口名稱：「循道衛理聯合教會愛華村堂」或**

**“The Methodist Church Hong Kong – Epworth Village Methodist Church”**

另亦可透過『轉數快』程式 (本堂識別碼: 161445846)轉賬至本堂中國銀行戶口。

請於七天內將銀行入數紙或手機銀行轉數確認頁面螢幕截圖，連同中、英文姓名、聯絡電話、捐項類別、金額等資料以電郵 ( april.lo@epw.methodist.org.hk )、或以 Whatsapp ( 5615 4239 )等方式交回本堂，以供核實。亦請轉來之資料，標題請註明『奉獻通知 – ( 奉獻人姓名 )』，以便處理。若未能於七天內將入數資料清楚提交，有可能將該數撥入下月奉獻。如有任何查詢，可聯絡本堂會計幹事盧麗嫦姑娘 ( 2898 3697 )。

### 本堂上週崇拜及奉獻概況

	2.10.2021(六)		3.10.2021(日)			合共
	早堂	晚堂	早堂	午堂	兒童崇拜	
出席人數	74	30	78	94	25	301
領聖餐人數	47	16	76	89	13	241
	HK\$	HK\$	HK\$	HK\$	HK\$	HK\$
主日	855	373	975	1,024	201	3,427
經常費	5,800	200	15,930	60,145	-	82,075
慈善	-	160	3,541	1,259	-	4,960
維修保養	-	-	200	1,800	-	2,000
基層宣教	-	-	1,000	2,000	-	3,000
代收奉獻	500	-	-	300	-	800
	<b>7,155</b>	<b>733</b>	<b>21,646</b>	<b>66,528</b>	<b>201</b>	<b>96,262</b>

獻花：何家聲，岑劉景嫦，林黎彩，歐少影，廖杏鳳，陸月貞，容少嫻，沈麗薇。

獻刊：何家聲，陸月貞，容少嫻。

\*另有\$19,800 為會眾直接存入本堂之銀行戶口，故收得奉獻合共\$116,062。

### 1-9 月份經常費奉獻情況 (全年預算目標 HK\$5,228,000)

月份	收入		距離全年預算
	奉獻收入	外來撥款及其他收入	尚欠金額
1月	\$304,585	\$8,663	\$4,914,753
2月	\$252,538	\$0	\$4,662,215
3月	\$319,058	\$32,325	\$4,310,832
4月	\$286,275	\$8,663	\$4,015,894
5月	\$296,479	\$5,001	\$3,714,415
6月	\$234,746	\$17,402	\$3,462,266
7月	\$221,235	\$23,663	\$3,217,369
8月	\$296,689	\$22	\$2,920,658
9月	\$246,998	\$23,663	\$2,649,998
總數	\$2,458,602	\$119,400	\$2,649,998

盼望我們在餘下三個月在奉獻的功課上一同努力，只要我們有信心，肯盡力，將主所給我們樂意獻上，上帝就會施行神蹟奇事。



# 你們要先求上帝的國和祂的義！

日期	類別	重點
10月10日 (日)	政府施政	特首剛發表的施政報告影響香港各方面的發展，求掌管人心的主，賜各級官員勤政愛民的心，使各項政策的推行，能真正惠及市民、愛護環境，保守我們仍然擁有言論及宗教等各項自由。
10月11日 (一)	失業人士	本港疫情放緩，經濟漸漸恢復，求主幫助被疫情影響生計的人，日用飲食所需得以滿足，又幫助他們覓得合適的工作。求主提醒我們主動關懷身邊弱勢社群，與他們分享主愛。
10月12日 (二)	患病肢體	求主安慰與醫治身體軟弱者，使他們經歷主的同在，又使他們身心靈都能剛強。亦求主幫助在院舍中正接受治療的病患，有康復的盼望，在防疫期間仍能感受到人的關愛。
10月13日 (三)	各地疫情	病毒不斷變種，同時有藥廠研發出減低死亡率的藥物。求主在我們與病毒共存時與我們同在，賜我們有信心與盼望；又求賜各醫護人員有健康的身心靈，在疫情環繞下，仍顯出對病人的關愛。
10月14日 (四)	讀經日營	教會將於今日舉行讀經日營，求主賜我們更渴望認識祂的心，使我們能透過一起研讀主所賜的聖經，認識主更多。又求主讓我們在營會中，認真研讀祂的話，認識主更多。
10月15日 (五)	長者啟發	求主賜參加課程的長者們有健康的的身體與恆心，完成啟發課程。又願主藉此課程，透過參與事奉的弟兄姊妹，關心各位長者，讓長者們感受從主而來的愛，知道在主裡有永生盼望、永恆福樂。
10月16日 (六)	中心賣旗	求主賜我們有好的天氣；又求主感動途經的市民，透過買旗支持中心的事工與運作；又求主讓一眾信徒，能帶著基督徒的身份，走進社區，不單專心賣旗，更能藉此機會為社區禱告。

**鼓勵弟兄姊妹參與祈禱會，成為代禱勇士以禱告托著教會！**

~~~~~

## 新書出版



《約翰衛斯理的聖經觀與運用》(“John Wesley's Conception and Use of Scripture” by Scott Jones) 為世界循道衛理宗華人教會聯會神學委員會之神學譯叢第3冊，是研究約翰衛斯理之聖經觀並運用聖經方法之主要入門及重要著作。

作者引用豐富及珍貴之原文資料，旁徵博引，分享其對衛斯理聖經觀之角度及信仰教義、基督徒聖潔生活之真知灼見。中文版由盧龍光牧師譯校，撰寫「導讀」及「本書對今日華人循道衛理宗教會使用聖經的反思」，幫助讀者更易掌握書中精粹。

本書原價港幣 150 元，現以**優惠價港幣 100 元**，歡迎弟兄姊妹向所屬堂會查詢購買。

如有垂詢，請致電 2528 0186 或 3725 4527 與本會出版編輯徐瑞華姊妹聯絡。

John Wesley's Conception and Use of Scripture  
Scott J. Jones

循道愛華村服務中心社會福利部  
二〇二一年十月十六日(星期六) 港島區賣旗日  
需要你的支持

現為籌募循道愛華村服務中心社會福利部非津助服務美滿家庭中心(家庭輔導中心)、「心花放 - 困乏家庭支援計劃」及中心本部維修保養經費，機構獲准於二〇二一年十月十六日(禮拜六)上午七時至下午十二時三十分舉行賣旗籌款活動。是年度籌款目標為 90 萬，賣旗義工目標人數為 3,000 人。

現誠邀各弟兄姊妹抽空擔任賣旗義工或旗站站長(須參與所安排的訓練);另懇請各位弟兄姊妹積極支持，親身/推介親朋報名擔任賣旗義工或 14 歲以下兒童連同家長參加親子義工賣旗計劃，完成後可獲證書乙張。

另設有小全張籌款，端賴各界人士鼎力捐助。凡捐款\$120 或以上，可獲贈小全張乙張，小全張主題為關懷，借助旗紙關心身邊人，提醒飲水、運動、微笑、休息，達至身心健康。借助微言細語，將正能量注入旁人，或許令他人帶來一點快樂，暖在心頭。

現誠邀閣下參與賣旗日之義工或/及捐贈款項，有興趣請掃瞄 QR code 填妥表格，或聯絡劉子瑩小姐(電話：2558 0108)。再次感激閣下對循道愛華村服務中心社會福利部的支持！



(小全張)

#捐款方法：轉帳(香港匯豐銀行：567-174099-012)或以劃線支票(抬頭「循道愛華村服務中心賣旗籌款」或“Methodist Epworth Village Community Centre Flag Day”)，將入數紙/支票連同個人聯絡資料一併交回賣旗辦事處，以便寄發收據(一百元或以上的捐款收據可作減免稅項之用)

~~~~~  
本會宣教牧養委員會屬下  
本地宣教事工執行委員會主辦

### 「沒有陌生人的世界」交流會

目的：透過個案分享了解個別堂會如何發掘周遭社區特色及持續服事街坊之契機，期望幫助有心志實踐之會友更了解如何啟動及執行關懷社區行動。

日期：二〇二一年十一月三日(禮拜三)

時間：下午八時正

地點：以網上軟件 ZOOM 形式進行

內容：分享堂會內推動關懷社區之計劃及反思堂會在社區內的參與、連繫及互動

信息分享：謝志宏牧師【本會救主堂主任】

個案分享：馬存德先生【本會北角堂會友】、張媛期女士【本會救主堂宣教幹事】  
及杜頤先生【本會安素堂宣教師】

對象：有心志實踐關懷社區行動之本會會友

報名方法：掃瞄二維碼填寫網上報名表

截止日期：二〇二一年十月二十五日(禮拜一)

網上報名表



查詢請聯絡總議會辦事處許曼芝女士(3725 4531)或李栢怡女士(3725 4532)

## 法團校董會／校董會會議日期

本會屬下中、小學法團校董會及幼稚園幼兒園校董會二〇二一年下半年之會議日期經已編定如下，至於時間、地點及議程將於會前一星期由有關學校另函寄奉，敬希列位校董預留時間，屆時撥冗出席，共策聖工進行。

北角衛理小學	十月廿六日	( 禮拜二 )
循道中學	十月廿八日	( 禮拜四 )
觀塘循道幼稚園	十月廿八日	( 禮拜四 )
華英中學	十月廿九日	( 禮拜五 )
將軍澳循道衛理小學	十一月一日	( 禮拜一 )
主恩堂幼稚園幼兒園	十一月四日	( 禮拜四 )
循道學校	十一月五日	( 禮拜五 )
北角循道學校	十一月六日	( 禮拜六 )
大埔循道衛理幼稚園	十一月九日	( 禮拜二 )
愛華村堂幼稚園幼兒園	十一月九日	( 禮拜二 )
亞斯理幼稚園幼兒園	十一月十日	( 禮拜三 )
筲箕灣循道衛理幼稚園	十一月十一日	( 禮拜四 )
天水圍循道衛理中學	十一月十三日	( 禮拜六 )
天水圍循道衛理小學	十一月十三日	( 禮拜六 )
藍田循道衛理小學	十一月十三日	( 禮拜六 )
李惠利中學	十一月十六日	( 禮拜二 )
馬鞍山循道衛理小學	十一月十七日	( 禮拜三 )
沙田循道衛理小學	十一月十八日	( 禮拜四 )
丹拿山循道學校	十一月十八日	( 禮拜四 )
循道衛理田灣幼稚園幼兒園	十一月十八日	( 禮拜四 )
鯉魚門循道衛理幼稚園	十一月二十日	( 禮拜六 )
大埔循道衛理小學	十一月廿三日	( 禮拜二 )
將軍澳循道衛理幼稚園	十一月廿三日	( 禮拜二 )
沙田循道衛理中學	十一月廿四日	( 禮拜三 )
衛理中學	十一月廿四日	( 禮拜三 )
油麻地循道衛理楊震幼兒學校	十一月廿四日	( 禮拜三 )
北角衛理堂幼稚園幼兒園	十一月廿五日	( 禮拜四 )
何文田循道衛理楊震幼兒學校	十一月廿六日	( 禮拜五 )
炮台山循道衛理中學	十二月三日	( 禮拜五 )
葵涌循道中學	十二月三日	( 禮拜五 )
亞斯理衛理小學	十二月十六日	( 禮拜四 )

~~~~~

### 總議會消息

#### 曾國強義務教士安息主懷

本會九龍堂會友曾國強義務教士於二〇二一年九月七日( 禮拜二 )在美國洛杉磯安息主懷，在世生活八十八載。

曾國強義務教士一生熱愛教會，忠誠事主，先後畢業於神召聖經學院、基督教中國聖樂院聲學系、香江書院社教系及柏立基教育學院。一九七八年受任為本會義務教士，一九八一至八七年擔任九龍堂成年團契團長。曾國強義務教士自一九六八年加入本會官塘循道學校( 下午校 )擔任訓育主任、至一九八〇年擔任下午校主任、一九八八年出任該校校長，翌年擔任沙田循道衛理小學校長至一九九〇年八月底離任，並移居美國洛杉磯擔任牧師，離世前為洛杉磯基督教神恩福音會之牧師。曾國強牧師之安息禮拜業於二〇二一年十月八日( 禮拜五 )中午十二時( 當地時間 )在洛杉磯 Forest Lawn (Covina Hills) 墓園舉行，其遺體隨即在墓園舉行安葬禮，敬請為其家人代禱，求主親自安慰。



## 循道衛理聯合教會

### 北角衛理堂重建計劃步行籌款嘉年華

日期：二〇二一年十月十七日(主日)

籌款嘉年華「隊際環庭接力跑計時賽」迄今報名參賽堂會 / 單位

15 個共 22 隊，將會在將軍澳循道衛理小學現場進行比賽及錄影；上網觀賞專頁資料容後公佈。

#### 1. 「隊際跑樓梯計時賽」

報名參賽隊伍包括：

- |          |         |                |                       |
|----------|---------|----------------|-----------------------|
| 1. 天水圍堂  | 5. 信望堂  | 9. 麗瑤堂         | 13. 安素堂 (2 隊)         |
| 2. 觀塘堂   | 6. 鯉魚門堂 | 10. 九龍堂        | 14. 炮台山循道衛理中學         |
| 3. 北角衛理堂 | 7. 廣源堂  | 11. 北角堂        | 15. 北角衛理堂幼稚園幼兒園 (6 隊) |
| 4. 神愛堂   | 8. 主恩堂  | 12. 將軍澳堂 (2 隊) |                       |

競賽小組稍後會聯絡參賽隊伍，提供比賽時間及詳情，鼓勵會友繼續贊助出賽之隊伍，大會將剪輯刺激比賽片段於活動當日網上播放。

#### 2. 「自助步行籌款」

會友完成自助步行並請於十月十日前把步行活動花絮拍照片乙張電郵至 [walkathon2021@methodist.org.hk](mailto:walkathon2021@methodist.org.hk)，相片或會被剪輯作活動宣傳及在網上播放。

#### 3. 「牧師齊夾 Band」及「天才表演」

表演隊伍業於十月初順利錄影，精彩片段將於活動當日在網上專頁播放。

特備節目：會長祝福之旅 (包括林津會長伉儷及愛犬 Mike)

全程約 200 公里，截至十月一日，堂會籌得逾 \$208,000 超額達標；林津會長遂於十月二日展開祝福之旅並順利到訪香港及新界區 18 間堂會，尚餘九龍區 7 間堂會將於十月九日到訪。



抗疫期間，請彼此守望，以禱告互相支持；盼弟兄姊妹有所感動，踴躍參加及贊助是次籌款活動。

~~~~~

本會信徒培訓部

三年神學課程執行委員會

### 循道衛理宗信仰傳統

#### 如何回應社會處境？

「西方歷史學界有一項名叫『哈愛理的命題』，提到在十八世紀時，英國跟法國同樣面對工業革命帶來的階級矛盾，民怨極深。但在爆發的邊緣，為甚麼英國最後沒有如法國一樣，走上了一個流血大革命的路程呢？歷史學家哈愛理(Elie Halevy)解釋，最主要是因為英國有衛斯理約翰所帶動的循道衛理運動，讓英國人平穩渡過這個危機。今日面對香港未來的轉變，作為循道衛理會的信徒，很值得我們學習本宗信仰傳統，當中有很多議題和信仰元素，成為我們思考『怎樣面對未來挑戰』很重要的材料。鼓勵各位積極考慮參加第十一屆信徒三年神學課程，藉着有系統的教導，讓我們在這個時候作出更深的反思，鼓勵大家一齊參加。」

李英偉牧師 (第四屆{1999-2002}畢業生)

課程日期：二〇二二年一月至二〇二四年七月

上課時間：逢禮拜三下午七時四十五分至九時四十五分

上課地點：本會香港堂 (香港灣仔軒尼詩道 36 號)

每年學費：\$3,500

本屆詳情及報名表：請透過二維碼

或以下連結 [www.methodist.org.hk/3y11\\_appform](http://www.methodist.org.hk/3y11_appform)

如有任何查詢，請致電 37254530 聯絡信徒培訓部同工。



## 「一方水土」農田導賞系列：第一部曲

「一方水土養一方人」，在這高度城市化的香港，一寸水或一寸土皆是金錢，何以談論一方人？但在這方水土上，仍有一方人默默耕耘、默默生活，與泥漿掙角同時，不忘生產，或許這就是他們的信仰。

日期：二〇二一年十月三十日（禮拜六）

時間：下午二時三十分至五時

地點：林村龍丫排

講員：胡應手（「大地予我」農夫、《種稻的人》作者）

內容：由「大地予我」【註1】農夫帶領導賞，穿梭米田，初探本地農業。

對象：本會會友

名額：二十人（先報先得，額滿即止；大會將以電話通知成功報名人士）

費用：港幣八十元正【註2】

報名連結：<http://bit.do/fR4n6>

集合地點：林村新塘巴士站（於太和乘搭巴士 64K、小巴 25K）

截止日期：十月廿六日（禮拜二）中午十二時

查詢：請致電 37254540/ 37254541 與總議會辦事處同工黃潔瑩女士或劉凱瑩女士聯絡



【註1：「大地予我」項目由伍集成文化教育基金會贊助，始於 2015 年一班農夫從香港帶着種子遠赴日本新潟縣參與三年一度的「越後妻有大地藝術祭」。計劃結合農耕、藝術和教育，以自然永衡法耕種，融入當地社區生活，也有藝術裝置穿插在田野之間，還為一群香港中學生帶來一次別開生面的文化交流機會，由食物到文化，耕種到藝術都是緊扣生活的學習。2018 年「大地予我」終於「回家」，落戶香港，在林村龍丫排種菜種米，也為下一代播下希望的種子。

註2：成功報名人士將獲個別通知繳費方式。】

## 香港循道衛理宗婦女聯會 - 退修日 2021

主題：逆境同行 — 接納·順服·堅持

日期：二〇二一年十一月六日（禮拜六）

時間：上午九時三十分至下午一時

地點：循道衛理聯合教會香港堂一樓正堂  
（地址：香港灣仔軒尼詩道 36 號）

分享嘉賓：陳淑娟牧師

簡介：現任香港基督教會宣道堂堂主任，長期致力於服事基層、關懷貧窮、結連社區與教會，近年更著有《教會無牆的震撼轉化》一書。陳牧師曾患上驚恐焦慮症，在病情反覆及治療過程中，讓她一再經歷上帝的恩典和醫治，因此在堅守服事崗位之餘，亦積極與需要情緒支援的人士分享信仰。

收費：\$30（包括工作包）

內容：信仰分享、個人見證、靜修操練等

報名：請登入以下連結或掃描 QR CODE 報名

<https://forms.gle/nLgVyLtMhvRuVr2k6>

查詢：61573041

註：1)請各堂會盡量以團體名義報名及繳交費用。

2)費用於當天繳交，報名後如未能出席亦需繳交費用。

3)因應香港政府對聚會人數的規定，是次退修日名額有限，本聯會將按香港堂可容納人數作最終決定。

4)本聯會因應疫情變化有可能作出相應調動，屆時將按時通知參加者。



# 愛華村堂經常聚會概覽表

## 二零二一年十月份

主日學 (高小級)	主 日	上午十一時四十五分	201 室
主日學 (中小級)	主 日	上午十一時四十五分	三樓舊廈
主日學 (初小級)	主 日	上午十一時四十五分	301
主日學 (幼稚級)	主 日	上午十一時四十五分	三樓舊廈禮堂
聖經學堂	主 日	上午十時三十分	302 室
早堂詩班	主 日	主日早堂崇拜後	303 室 練詩
午堂詩班	主 日	上午九時三十分	203 室 練詩
主日祈禱會	主 日	上午八時十五分	301 室
兒童崇拜	主 日	上午十一時十五分	511 室
EYS	暫 停 (每月第二、四主日)	上午十時正	301 室
彼得團契	每月第四主日	下午二時正	301 室
Sunkids 初中/高中	禮拜六	下午三時正	203 室/三樓舊廈
Sunkids 拾·傘 (大專)	禮拜六	下午七時三十分	三樓舊廈
兒童天地團契	禮拜六	下午三時正	二樓小禮堂
週六祈禱會	禮拜六	上午十時十五分	203 室
週六晚堂祈禱會	每月第一個禮拜六	週六晚堂崇拜後	二樓禮堂
約拿單團契	每月第二、四個禮拜六	下午六時三十分	203 室
基督少年軍	禮拜五	下午七時三十分	幼:小禮堂/初:303 室/中:203 室/高:202 室
基督少年軍家長義工小組	每月第一個禮拜五	下午七時三十分	301 室
探候團	禮拜四	上午十時正	探訪
敬拜隊	主 日	上午九時四十五分	三樓舊廈禮堂
葡萄園團契	小組形式 (請聯絡宣教同工)	下午八時正	三樓舊廈
愛華知心派	每月第三個禮拜五	下午七時三十分	301 室
婦女團契	每月第二、四個禮拜六	下午二時三十分	301 室
大衛團契	每月第一、三主日	下午二時三十分	三樓舊廈禮堂
長青天地	10 月 28 日 (每月一次)	下午二時正	511 室
愛金事家庭	每月第四個禮拜三	上午十時正	小禮堂
巴打團契	每月第四個禮拜六	下午六時三十分	203 室
成年團契	每月第四主日	上午十時三十分	202 室

### 下週六及主日崇拜事奉人員

	週六早堂崇拜 (上午十一時正)	週六晚堂崇拜 (下午六時正)	早堂崇拜 (上午九時正)	午堂崇拜 (上午十一時十五分)	兒童崇拜 (上午十一時十五分)
主席	陳美恩姊妹	楊倩影姊妹	王澤堂牧師	張勇鵬弟兄	黃祖彥弟兄
講員	湯新龍宣教師	湯新龍宣教師	湯新龍宣教師	湯新龍宣教師	林偉強義務教士
讀經	林淡宏弟兄	張穎霖姊妹	郭卿姊妹	湯義海弟兄	黎芷搖姊妹
主題	領 受 呼 召 · 謙 卑 服 事				
經文	約伯記 38 : 1-7 ; 34-41 ; 馬可福音 10 : 35-45 ; 希伯來書 5 : 1-10				

### 愛華村堂同工

主	任 :	王澤堂牧師 ( 電郵地址 : ctwong@methodist.org.hk )
宣教師 ( 部分時間 )	:	湯新龍先生 ( 電郵地址 : sinlung.tong@epw.methodist.org.hk )
宣 教 師	:	許志富先生 ( 電郵地址 : tov.hsu@epw.methodist.org.hk )
宣 教 幹 事	:	宋寶琴姑娘 ( 電郵地址 : pkum29@yahoo.com.hk )
宣 教 幹 事	:	陳慧英姑娘 ( 電郵地址 : carmen.chan@epw.methodist.org.hk )
宣 教 幹 事	:	羅曉晴姑娘 ( 電郵地址 : chmi.law@epw.methodist.org.hk )
行 政 助 理	:	何婉琪姑娘 ( 電郵地址 : becky.ho@epw.methodist.org.hk )
會 計 幹 事	:	盧麗嫦姑娘 ( 電郵地址 : april.lo@epw.methodist.org.hk )
庶 務 員	:	陳玉女士
義 務 教 士	:	林偉強先生 ( 電郵地址 : patrick@wisewide.net )

地址：香港柴灣柴灣道一百號三樓 電話：2898 3697 傳真：2556 2249  
 電郵：epworth@epw.methodist.org.hk 網址：http://epw.methodist.org.hk